NOTE

PREPARATION AND SOME MICRO-BIOLOGICAL PROPERTIES OF NOVEL KANAMYCIN-GLUCOSIDE DERIVATIVES

YOJI SUZUKI, HITOSHI OHMORI, Yoshinobu Hashimoto and Teruhisa Noguchi

Teijin Institute for Biomedical Research 4-3-2, Asahigaoka, Hino, Tokyo, Japan

(Received for publication April 14, 1979)

Some years ago, glycosyl derivatives of kanamycin A (KMA) were obtained enzymatically by ENDO *et al.*⁹⁾ and chemically by PERLMAN *et al.*¹⁰⁾. Although their chemical and biological properties were partially described, their precise chemical properties and antibacterial activities against drug-resistant bacteria producing specific aminoglucosides-inactivating enzymes were not mentioned.

In this study, we have prepared new reduced types of KMAglucosides and their chemical and microbiological properties have been investigated. At first, we tried to prepare the enzymatically-derived compounds by the method of ENDO et al.9). Utilizing the identical method, we prepared the glucosyl derivative of KMA by transglucosylase activity of Clarase^R. We detected a glucosyl derivative possessing the same properties as described by them. However, this compound could not be regarded as the O-glucoside, reported in the case of neamine⁷⁾, because analysis in high-voltage paper electrophoresis (pH 1.8, 220 volts/cm, about 40 mA/cm, for 30 minutes, with Model HV 5000-3 of Savant Instruments, Inc.) and in silica gel thin-layer chromatography (using CHCl3 -MeOH - NH4OH, 1:3:2), show-

ed unchanged mobility and failed to detect reducing sugar after hydrolysis of this derivative with purified α -glucosidase from Aspergillus niger or Rhizopus delemar. An additional reason against the existence of an O-glucoside is that boiling the derivative in phenylhydrazine hydrochloride solution has liberated free KMA with the precipitation of phenylglucosazone. All our attempts to synthesize the O-glucosides of KMA using maltose as a glucosyl donor have been unsuccessful by enzymes such as purified α -glucosidase from Aspergillus niger or Aspergillus oryzae or Rhizopus delemar which are found to associate with partial transglucosylase activity and by crude cyclodextrin glycosyltransferase produced by Bacillus macerans.

We have tried to prepare different type of glucosides of KMA by the following method: 1.0 g KMA (free base) and 4.0 g glucose were dissolved in 10 ml of 0.02 N NH₄OH and after gradual addition of 1.0 g NaBH₄ with stirring, the reaction mixture was permitted to stand for 5 hours at 45°C. In order to degrade excess

Fig. 1. Chromatography of NaBH₄-treated glucosyl kanamycin A on an Amberlite CG-50 column $(2.0 \times 18 \text{ cm})$.

The material prepared by the method described in the text was applied to CG-50 column equilibrated with 0.02 N NH₄OH. Elution was carried out with 1,000 ml of linear gradient of $0.02 \sim 1.0 \text{ N}$ NH₄OH. Antibacterial activity (Diameter of inhibitory zone, mm) was determined bioautographically by paper-disk method.



NaBH₄, the pH of the solution was adjusted to pH 2.0 with HCl and after standing for 15 minutes at room temperature, 300 ml of MeOH was added slowly to the solution. The resulting precipitate was separated from the solution by filtration and dissolved again in 50 ml of distilled water. After adjustment of the pH to 8 with NaOH, the solution was then passed through Amberlite CG-50 resin (NH₄⁺ cycle, 2.0×18 cm) and eluted with 1,000 ml of gradient of $0.02 \sim$ 1.0 N NH₄OH. By bioautography using paperdiscs, we observed mainly three fractions possessing antibacterial activity against Escherichia coli K-12 NIHJ as shown in Fig. 1. Using kanamycinresistant strain, E. coli HL97/W677 as test organism inactivating KMA by 6'-N-acetylation, only fraction P-I possessed antibacterial components. In a similar manner, only fraction P-II was active against E. coli K-12 ML1629 that inactivates KMA by 3'-O-phosphorylation^{5,6}). The peak possessing the highest activity against E. coli K-12 NIHJ was identified as unreacted KMA by highvoltage paper electrophoresis and thin-layer chromatography. The respective fractions of P-I and P-II were pooled and after the lyophilization, the crude materials were dissolved in distilled

water and purified by rechromatography on Amberlite CG-50 (NH₄⁺ cycle, 1.2×20 cm) using the gradient of $0 \sim 0.5$ N NH₄OH. After lyophilization of active fractions, purified P-I (~128 mg) and P-II (~109 mg) were obtained.

Chemical properties were compared with KMA (free base) by thin-layer chromatography using Yamato-Replate 50^{R} with CHCl₃ - MeOH - NH₄OH (1: 3: 2) as developing solvent. By spraying with ninhydrin reagent, Rf values of P-I, P-II and KMA were determined as 0.67, 0.61 and 0.75, respectively. By boiling treatment with phenylhydrazine hydrochloride, neither P-I nor P-II formed a glucosazone precipitate which is associated with the liberation of KMA. This result was in contrast to the phenomenon observed in the glucosyl derivatives obtained by the method described by previous authors^{9,10}).

Depending on the method reported by OGAWA et al.¹⁻⁴⁾, P-I and P-II were hydrolyzed by refluxing their MeOH solution saturated with HCl gas for 10 hours and after the 40-fold concentration, the products were analyzed by paperchromatography (developing solvent; *n*-BtOH -AcOH - H₂O, 4:1:2.5). After spraying with ninhydrin reagent, Rf values of the resulting

| Test organism | | Resistance mechanism | Minimal inhibitory concentration (MIC)* (µg/ml) | | | | |
|-----------------------------------|-----------------|-------------------------|--|------|-------|-------|-------|
| | | | P-I | P-II | KMA | DKB | GMCx |
| Escherichia coli HL97/W677 | | 6'-N-acetyl | 25 | >200 | 200 | 100 | 3.12 |
| " | R5/W677 | " | 25 | >200 | 200 | 12.5 | 3.12 |
| // | JR88 | 3-N-acetyl | 12.5 | 12.5 | 12.5 | 12.5 | >200 |
| " | LA290/R55 | 2"-O-adenylyl | 50 | 6.25 | 50 | 100 | 50 |
| " | K-12 ML 1629 | 3'-O-phos- phoryl | >200 | 25 | >200 | 3.15 | 3.15 |
| // | K-12 NIHJ | sensitive | 6.25 | 6.25 | < 0.8 | 0.8 | 0.8 |
| " | 10536 | | 6.25 | 6.25 | < 0.8 | < 0.8 | 0.8 |
| Pseudomonas aeruginosa GN315 | | 6'-N-acetyl | >200 | >200 | >200 | >200 | 12.5 |
| " | 130 | 3-N-acetyl | >200 | 50 | >200 | 12.5 | >200 |
| " | 3796 | " | >200 | >200 | >200 | >200 | >200 |
| " | 39 | " | >200 | 50 | 200 | 12.5 | 3.12 |
| Proteus inconstans 164 | | 2'-N-acetyl | 25 | 50 | 12.5 | >200 | 50 |
| Staphylococcus aureus FDA 209P | | sensitive | 6.25 | 6.25 | <0.8 | 1.56 | <0.8 |
| Bacillus subtilis ATCC 6633 | | " | 6.25 | 3.12 | < 0.8 | < 0.8 | < 0.8 |
| Bacillus mycoides | | " | 12.5 | 25 | 3.12 | 0.8 | 0.8 |

Table 1. In vitro antibacterial activity of P-I and P-II compared with KMA, DKB and GMCx.

* One loopful of 10⁸ cells/ml was inoculated. MICs were determined by a standard serial dilution agar method. See the text in detail.

spots were compared with those derived from KMA. In the case of P-I, a new ninhydrin positive and periodate-sensitive spot having Rf 0.18 was detected with simultaneous loss of the spot (Rf 0.39) originating from 6-amino-6-deoxy-glucose in KMA. On the other hand, from P-II, a new spot having Rf 0.15 was demonstrated along with the disappearance of the spot (Rf 0.26) derived from 2-deoxystreptamine. This new spot was also sensitized with ninhydrin and periodate treatments.

Analysis of P-I and P-II gave C 43.76%, N 8.54% and C 45.63%, N 8.37% respectively. The C/N ratio of 5.12 and 5.42 were close to the C/N ratio of 5.14 expected for the case of glucose to KMA, 1: 1.

These results suggested that P-I were modified by one mole of glucose at the moiety of 6-amino-6-deoxyglucose and P-II was modified at the 1or 3-NH₂ group of 2-deoxystreptamine in KMA respectively. Postulation might be permissible that P-I is polyhydroxy-alkylated derivative of KMA modified at 6-NH₂ group of 6-amino-6deoxyglucose and P-II was modified one at either the 1- or 3-NH₂ group of 2-deoxystreptamine.

Antibacterial activity of P-I and P-II was compared with KMA, dibekacin (DKB) and gentamicin C complex (GMCx) against some aminoglycosides-resistant strains known to produce specific inactivating enzyme. Minimal inhibitory concentration (MIC) was determined after incubation for 18 hours by standard serial two-fold dilution method using Heart infusion agar (Eiken Chemical Co., Ltd.) as follows. One loopful of 10⁸ cells/ml grown in Tryptosoya broth (Nissui Pharmaceutical Co., Ltd.) was inoculated onto agar-plates. As presented in Table 1, compared with KMA, P-I had an improved potency against E. coli HL97/W677 and E. coli R5/W677 both possessing 6'-N-acetyltransferase but had lower activity against almost all the sensitive strains. P-II had considerably low level of MIC (6.25 µg/ml) against E. coli LA290/R55 producing 2"-O-adenylyltransferase responsible for KMA-, DKB- and GMCx-resistance. P-II was more effective than KMA and P-I against E. coli K-12 ML1629 encoding 3'-O-phosphoryl transferase and Ps. aeruginosa 130 and Ps. aeruginosa 39 both producing 3-N-acetyltransferase but the activity of P-II was lower than DKB. Against another sensitive strains, P-II had also lesser inhibitory effects than KMA as well as DKB or

GMCx.

Antibacterial spectra of P-I and P-II also indicate that the former was modified at 6'-NH₂ group of 6-deoxy-6-amino-glucose moiety and the latter was probably at 1-NH₂ group of 2-deoxystreptamine moiety like amikacin (BB-K8)⁸). The identification of the absolute structure of these has been now undertaken.

Acknowledgements

We are very grateful to Dr. M. J. WEINSTEIN in Schering Corp. U.S.A. for his kind providing of valuable strains producing specific aminoglycosides-inactivating enzymes used in this experiment. We are also indebted to Dr. S. NAKAMURA in Hiroshima University, Japan for his providing *E. coli* K-12 ML 1629. Clarase^R is a kind gift from Miles Japan Co., Ltd.

References

- OGAWA, H. & T. ITŌ: Chemistry of kanamycin. I. Degradation products of kanamycin. J. Antibiotics, Ser. A 10: 267~268, 1957
- OGAWA, H.; T. ITŌ, S. INOUE & S. KONDO: Chemistry of kanamycin. II. The degradation compound "B" of kanamycin. J. Antibiotics, Ser. A 11: 70~71, 1958
- OGAWA, H.; T. ITŌ, S. INOUE & S. KONDO: Chemistry of kanamycin. III. The degradation compound "C" of kanamycin. J. Antibiotics, Ser. A 11: 72, 1958
- MAEDA, K.; M. MURASE, H. MAWATARI & H. UMEZAWA: Structure studies of kanamycin. J. Antibiotics, Ser. A 11: 73, 1958
- 5) ΟΚΑΝΙSHI, M.; S. KONDO, R. UTAHARA & H. UMEZAWA: Phosphorylation and inactivation of aminoglycosidic antibiotics by *E. coli* carrying R factor. J. Antibiotics 21: 13~21, 1968
- 6) KONDO, S.; M. OKANISHI, R. UTAHARA, K. MAEDA & H. UMEZAWA: Isolation of kanamycin and paromamine inactivated by *E. coli* carrying R factor. J. Antibiotics 21: 22~29, 1968
- ENDO, T. & D. PERLMAN: Transglycosylation of neamine. J. Antibiotics 25: 681~682, 1972
- KAWAGUCHI, H.; T. NAITO, S. NAKAGAWA & K. Fujisawa: BB-K8, a new semisynthetic aminoglycoside antibiotic. J. Antibiotics 25: 695~708, 1972
- ENDO, T. & D. PERLMAN: The transglycosylation of kanamycin A. J. Antibiotics 25: 751, 1972
- PERLMAN, D.; T. ENDO, R. S. HINZ, S. K. COWAN & S. ENDO: Properties of glycosides of neamine, kanamycin A and gentamicin C₁. J. Antibiotics 27: 525 ~ 528, 1974